



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2014-71**

under the

**ECONOMIC DEVELOPMENT ACT
(O.C. 2014-231)**

Filed June 27, 2014

1 *Section 3.5 of New Brunswick Regulation 82-197 under the Economic Development Act is repealed and the following is substituted:*

3.5 Despite subsection 3.3(1), when an application for financial assistance is made under the NB Growth Program, the Minister is not required to refer the application to the New Brunswick Industrial Development Board and may grant financial assistance under subsection 3(1) of the Act

(a) without the recommendation of the New Brunswick Industrial Development Board or the New Brunswick Industrial Development Appeal Board, and

(b) without the approval of the Lieutenant-Governor in Council.

2 *Section 10 of the Regulation is amended*

(a) *in subsection (1) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “Subject to subsections (2) and (3)” and substituting “Subject to subsection (3)”;*

(b) *by repealing subsection (2).*

3 *Paragraph 12(a) of the Regulation is repealed.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-71**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
(D.C. 2014-231)**

Déposé le 27 juin 2014

1 *L'article 3.5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-197 pris en vertu de la Loi sur le développement économique est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

3.5 Par dérogation au paragraphe 3.3(1), lorsqu'une demande d'aide financière est présentée en application du Programme de croissance des entreprises du N.-B., le Ministre n'est pas tenu de la renvoyer au Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick et peut accorder l'aide financière en vertu du paragraphe 3(1) de la Loi :

a) sans la recommandation du Conseil ou de la Commission d'appel en matière de développement industriel du Nouveau-Brunswick;

b) sans l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil.

2 *L'article 10 du Règlement est modifié*

a) *au paragraphe (1), au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « Sous réserve des paragraphes (2) et (3) » et son remplacement par « Sous réserve du paragraphe (3) »;*

b) *par l'abrogation du paragraphe (2).*

3 *L'alinéa 12a) du Règlement est abrogé.*

4 *Schedule A of the Regulation is repealed.*

4 *L'annexe A du Règlement est abrogée.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved/Tous droits réservés